

大公報

The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established Since 1907.
Vancouver 4, B.C. Saturday October 1 1955 Vol. 17, No. 121 Page 1

THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
P. O. Box 339 Phone MArine 8941
VANCOUVER 4, B. C., CANADA
CABLE ADDRESS "TAIHONPO"
Authorized as second class mail
Post Office Department, Ottawa.

國各國中	墨美屬加	寄郵埠本	到派城雲	月每
毛五元一	毛五元一	毛五元一	毛五元一	季每
毛五元四	毛五元四	毛五元四	毛五元四	年每
元九	元九	元九	元九	年每
元八十一	元八十一	元八十一	元八十一	年每

報費價目表
(寄沽每份七仙)

年六零百五千二元紀子孔
日六十月八年未乙次歲歷夏

頁一第號一二百第卷七十第紙聞新
六期星日一月十年四十四國民華中

英海軍準備保護英商船 突與台海軍發生衝突

希利干號與英艦發生火併之危險

香港。九月廿日合衆社電。據此間船運公司發出可靠消息。謂英皇家海軍。已準備與英海軍衝突。以保護在臺灣海峽與中共貿易之英國商船云。

此消息之發表。恰巧是最近兩次在臺灣海峽發生海軍衝突之後而來者。上週。英國商船。希利干號。在福州港不遠地方。被臺灣海軍襲擊。同時本週星期二。一艘挪威商船。又在臺灣海峽。汕頭地方。被臺灣海軍之雷式噴射機轟炸。致有兩名中國人。被炸死。六名受傷云。

英國商船希利干號。首次被襲擊於九月廿九日。在福州港之碼頭。被該船船長逼得重又駛出港口。同時拍電求救。英國海軍艦隊。立刻馳往該地點。保護其商船。

次日。希利干號。在英軍艦隊保護之下。又重向福州港口駛進。但立刻又遭臺灣海軍毀滅性轟擊。開火向其轟擊。

英國海軍艦隊。立刻向國方軍艦提出訊號。立刻停火。不然必致不良後果云。

中共新華社謂國方空軍 飛往汕頭襲擊英商船

香港。九月廿日路透社電。一千九百一十一噸水位的英國商船他夫奇魯斯號。於大陸汕頭港不遠之水面。被臺灣海軍飛機襲擊。該船受重傷。船員。已由中共將彼等移至地面醫院醫治。

中共新華社引用該受襲船船長之言謂。國方此次之襲擊。簡直係登種謀殺之行為。

台北。九月廿日合衆社電。台灣國方空軍總部。下令國方飛機及空軍人員。隨時準備。若發現不明國籍之船隻。在臺灣海峽航行。立刻加以襲擊。台灣此種聲明。係因臺灣海軍襲擊英商船之後。發出以警告各國船隻。切勿駛近臺灣海峽。實行其封鎖大陸之政策。

雖然英國海軍艦隊。曾獲援救英商船。但國方空軍在汕頭用飛機轟炸英商船一事。足以證明國方不理英國海軍之聲明。武力保護商船航行之另一証明云。

毛澤東又露面

東京。倫敦九月廿日美聯社電。北京電。星期三日廣播。中共主席毛澤東。於星期三日出現於登州集會中。據謂。中共主席毛澤東。很久未在此公共場所露面。星期三日。彼與周恩來。出現於中共青年團會慶席上云。

意左翼領袖 經蘇抵北京

東京。倫敦九月廿日美聯社電。北京電。意左翼領袖。由莫斯科抵北京。在場迎接者。有領袖南尼。由莫斯科抵北京。在場迎接者。有領袖南尼。由莫斯科抵北京。在場迎接者。有領袖南尼。

香港之美海軍 週末不准上埠

香港。廿日路透社電。美國海軍。星期五日命令所有美國海軍水手。於午夜前返回艦上。不准在街上開蕩。以免引起中共國慶日。而惹起之不愉快事件。

一千五百名美海軍。必須在四艘艦上渡過週末。直至星期日始再行准上陸云。

利用太陽光

蘇聯。莫斯科。廿日路透社電。蘇聯科學家。已計劃利用太陽光之力量。用於工廠及家庭之用。據謂。現在蘇聯已在試驗。利用太陽光。將水晒熱。作沐浴之用。已有良好結果云。

加外長起程 搭飛機往俄

東京。倫敦。廿日路透社電。加外長不爾遜。今日由加拿大飛往莫斯科。為其赴莫斯科。與同行者為國防部長金。彼會立刻轉飛羅馬。

法以退出聯合國 威脅聯合國大會

巴黎。廿日路透社電。法國代表團。全副離場。法國外長皮尼翁。對聯合國大會。表示不滿。謂。我現在以嚴重與怨憤之態度聲明。我國政府。將考慮大會此舉。對於法地與聯合國關係之影響。

金明往土耳其

羅馬。廿日路透社電。加拿大國防部長金明。今日由羅馬飛往土耳其。與土耳其政府之邀請。往土耳其訪問云。

法撤退聯合國 代表團

巴黎。廿日路透社電。法國代表團。已決定將在紐約聯合國之代表團。全體撤返法國云。

西德總理將要 向下議院報告

西德。波昂。廿日路透社電。西德總理阿登納。將於十月十日。出席下議院外交委員會。討論西德外交政策。對東德方面之意見。同時西德外交部長。亦作同樣之報告云。

做月餅致火燒

星加坡。廿日路透社電。星期五日此間發生大火。燒去一間木屋。約有一千五百人無家可歸。據報。此火起於中秋節時。不慎而起。

摩洛哥蘇丹 乘機他去

法國。摩洛哥。廿日路透社電。今日晨。摩洛哥蘇丹。乘機而去。已乘法國軍用飛機。離此赴國國際地區亞。居住。以讓位給洛摩歌。能成立自治之政府云。

日青年男女 往中共受特訓

台北。九月廿日合衆社電。據大連社報。日青年男女。已潛入中共。受中國共產黨之特別訓練。

日本紀念建軍 一週年紀念

日本。東京。廿日路透社電。今日為日本建軍一週年紀念。故日本舉行週年紀念檢閱。儀容甚盛。其所檢閱之長官。係由首相鳩山帶領文武官員。及外國使節。但日皇則不出現。此為與前時有所差別。以前日本天皇。必騎白馬。身穿武裝。以檢閱軍隊云。

國慶前夕 炮轟金門

臺北。廿日路透社電。臺灣國民黨之國防部。今日公佈。謂星期五日。中共在廈門南端。向金門島砲擊。共發砲七百餘發。據稱。此為今年中共對金門島砲擊最猛烈之一次。台方國防部並未宣佈。金門島砲擊之損失如何。是否有死亡或受傷者。

汽油案華被告 解釋加價理由

某汽車房主富蘭。其車房租金。自一九四九年迄今。由每月一百五十元增至三百四十五元。李君君。於一九五一年七月。至一九五三年八月。謀操縱車時。兩部沿海區汽油價額案。二十六名被告之登。

四海軍大演習

域多利。廿日路透社電。加海軍太平洋艦隊。定於下星期一。開出野市。乘軍艦。赴佐治海峽。南勞市海外演習。是為該艦隊歷次演習最大規模者。共計有十二艘戰艦。及其他各種補助艦。暨接濟船。參加。

銀行被劫 球迷賭馬

美國。教華埠。北教華銀行。昨日被劫。損失四千四百元。行劫時。有許多顧客。正在聚精會神。於現真机上。看美國世界杯棒球比賽。而不察警云。

天氣報告

據天文臺報告。今晚下微雨。最低溫度為四十四度。明日最高溫度為六十度云。

專營 祖國貨品 樣樣皆備 特約代理

永 各式藥酒 正糯米酒

茂利國貨公司
MORLEY CO. LTD.
157 HARGREAVES ST. VANCOUVER, B.C.

廣濟堂中西藥行
KWONG CHAI TONG CO.
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613

林福臣製藥經驗
花柳毒藥片
「每服兩粒」
統治男女百毒
流膿後時全愈
免至禍延子孫
過方知妙入神
寸四元另的士
用者自理照
用機代製丸散
捷妥妥當
林仕宜專醫外科

NOTARY PUBLIC 溫日隆公證人

代做各種買賣文件 立遺囑 辦理租契入籍移民事宜

襟仔梳銀行二樓舖夾片 打街請由正門入可矣

電話 PA. 6513

煤炭發售

於雲·高文·於雲公司
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B.C.

紫金城酒家
FORBIDDEN CITY
90 E. Pender St. 電話 TA. 4931
Vancover, B.C.

大筵小酌 隨時應命 僑胞光顧 食殮消夜 免費入場 以示歡迎

香港海旁走蛇 市民失色

香港。泛亞社電。此間西營盤區。於星期四因有數百條蛇滿網逃脫。蜿蜒鬧街上。甚至潛入附近商店及住戶。一時陷入恐怖狀態。此批惡蛇。係經分裝兩大袋內。送交著名之「蛇王」商店。但起卸不慎。大獲打翻。頃刻之間。滿佈各街道。市民驚駭。商店紛紛閉門。婦女高呼兒童返家躲避。「蛇王」隨即召集店員及捕蛇者十餘人追捕。歷兩小時。大部已皆獲網。粵人雖視蛇為珍貴食品。但聞有兩條木成擒。猶相顧失色云。

中共以大批糧食 向星馬區兜售

新加坡。泛亞社電。中國大陸人民。雖方面面臨糧荒及饑餓。但中共政權。最近仍以大量糧食。向此間之華僑糧食進口商兜售。由於其方所提出之數量過大。使該協會會員商。無法在星馬地區找到足以承受之市場。據消息靈通方面獲悉。該協會已請求星島政府。轉請印尼政府經由新加坡自中共運進口糧食之限制。此項糧食。認爲如印尼能吸收中共所提出之廉價糧食之半數。則其餘半數。彼輩可在馬來境內銷售云。

實安歸僑十六人 被誣告入獄

香港。泛亞社電。此間自南頭方面獲悉。實安縣歸僑周瑞祥。陳悅吉及曾立新等十六人。因拒絕在

沉醉軟紅裙

消沉壯志。遂一蹶而不可復振也。第已之南來島上。投止李家。玉英固未知之。何致施其謀略。全已沉迷不返。但無論玉英知或不知。已探得金輪之實情。而後可以歸見李翁也。雍容解衣浸于浴室缸中。以檀香液洗滌其體。既香且溫。雍容怡然以享受之。既身入此間。乃爲必。浴竟。易睡衣。返于樓前室中。則談玉英坐長沙發上。前置小几。茗壺餅食置焉。見雍容至。笑而起迎。彼御紅色緞質約帶之早晨袍。足踏繡花薄鞋。愈見肌理晶瑩。而雲髮略亂。眉眼含笑。別有一番風韻。

雍容作劉植平視。心生羨慕。中國女子。以蘇州女子爲最美。雍容曾流連其間。徵歌選色。然蘇州女子媚而膩。宜于密室幽房。擁其脂膏之體。聽其吳儂軟語。不禁骨醉魂銷。宜乎玉英。清姿麗質。迥如塵世。使人見之。但生敬仰之心。不敢存猥褻之念。蓋必有人學問修養。書卷胎息。而後能致此。彼方專志于事業之中。不輕與人談戀愛。然倘一旦有得其柔情縈繫者。則彼之纏綿旖旎。馥郁芬

共報恐懼日本 整軍威脅中共

香港。泛亞社電。北平人民日報。於星期四發出警告。中國人民決不再容許日本成爲一侵略力量。該報一專欄論文檢討日本最近加運重軍備運動及軍事工業之復興。認爲日本現方走向參加「東北亞洲同盟」之途徑。該報根據此項觀察。發出警告。謂日本參加侵略軍事集團。表示有侵略意圖云。

裕隆
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

新到 抽油機 參茸藥材 如蒙光顧 極表歡迎

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Av. TA 6335
VANCOUVER 4, B.C.

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

竹林餐館(雲煥書名)
大筵小酌(隨時應命)
上等廚師 烹調精巧
地方雅潔 招呼真誠
貴客光臨(無任歡迎)

本館主人啓

京菓海味 油糖雜貨
合時咸魚 瓜菜水貨

裕給公司
YEE LUNARK KEE LTD.
P.O. Box 221
VICTORIA, B.C.

周愛權
精修各種鐘錶眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MARINE 5938

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
463 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
電話 TA. 8534

專配西藥 攝影器材 沖晒器材 文房用具 畫報雜誌 僑胞光顧 格外歡迎

沉醉軟紅裙 (續)

芳。世間豈無。始無有能出其右。玉英以雍容注目已不瞬。微見嬌羞。笑曰：「范先生。始嫌吾衣衫隨便。以爲不禮。遂有所不悅于中耶？」雍容曰：「否。吾以小姐見待。過于殷渥。良用不安而已。」玉英請之同坐沙發。纖手挽銀壺。注咖啡于杯。且注且曰：「薄酒微醺。晚食方撤。治事無心。睡不成眠。故來相過。吸者吸。與君上下古今。作長夜之談何如？」雍容持杯以向玉英。玉英亦以杯向之。杯相觸。碎然有聲。相視一笑。但見瓠犀呈露。紅唇印于杯。黑色之咖啡。徐徐入于小口中矣。斯誠絕世之美。雍容生平所未嘗親者。雍容之目。又凝視而不瞬矣。玉英略展眉。昏際猶現微笑。停盃不飲。半帶嬌媚曰：「范先生。爾何爲者。雍容叩咖啡一口。置盃于几。亦笑而曰：「談小姐爲女中之俊傑。冰雪聰明。其人超出一切庸庸俗粉之上。吾今既與相過。不能不刮目相看。觀此不凡之女性。上帝畢竟如何雕琢經營。乃成斯傑作：一玉英以銀叉刺白帽餅持又未食。復笑曰：「君之所見始令君大爲失望矣。」雍容亦以銀叉刺餅曰。

沉醉軟紅裙 (續)

雲蕭生著

曹統新藥行
C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

▲補腎固精丸 四兩庄六元
▲鹿耳耳聾丸 四兩庄六元
▲牛黃消核丸 四兩庄八元
▲男子七疝丸 四兩庄六元
▲消粒解毒丸 四兩庄六元

趨時裁縫店
存架衣服散 褲等大平賣

MODERNIZE TAILORS
170 PENDER ST. VANCOUVER

和和公司書庄
W. W. Book Co.
545 Bignard St. Victoria, B.C.

新到雜誌一封面華美內容豐富... 攝影器材... 文房用具... 畫報雜誌... 僑胞光顧... 格外歡迎

豆腐丸
好食哉 豆腐天香園有

發行香天香園
Canadian Soya Industries Ltd.
2131 Dundas St. Vancouver, B.C.
HA. 3788

桃園
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B.C.

廚師上等 調味菜任 地方雅潔 招呼妥當 大筵小酌 隨時應命 僑胞光顧 格外歡迎

專家 驗眼 氏律古屋
A. Gerard Hirschberg
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
Pacific 8829

木樓出賣
在東區木樓。全樓穩固。有九個柏文組。熱水煤汽。新自動扒炭火爐。每月利息超過四百元。樓主與管理人員四房開租兼浴室。不另給薪水。取價貳萬三千元。現款一半。請其議價。

八房住宅出賣
八房住宅一間在歷雲街壹千二百號布洛維公共汽車線一個布洛內有三房兩層雙車房一組觀英坭土庫并大煤爐取價六千元先交現款一半本處專權代理

吳國華辦事處啓

HARRY JAMES
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. TAtlow 1377

天生堂
HING SANG HONG
362 Powell St. 電話 PA. 4476
Vancouver, B.C. Canada

新辦到正北鹿茸片 每份廿元三毛
鴛鴦比翼丸 一打拾元五毛 半打六元五毛
男者發育不全宜鴛鴦丸一粒發育成人
女者發育太過宜鴛鴦丸一粒細若處女
當面見功如若不然原銀退換決不食言

陽痿露 一料三毫 主治遺精尿後不堅而久
戰不痿而染斯疾唯一救星無傷身百試百驗
消痔丸 一料五元 一毫 萬靈丹 一料五元 一毫
項癬水 一樽式元 一毫 戀情素 一打八元 一毫
育龜丸 一打五元 一毫 消腫丸 一料拾元 一毫
扯氣斷根丸 一料五元 一毫 五蛇膏 雙式單單壹元

李福專醫跌打刀傷奇難雜症限日痊癒

秘製環球唯一實驗包愈皮膚白病膏 每盒銀式元半

應驗如神少許跌打立即散瘀止痛消腫吊筋散 每料銀拾元
遠年爛脚珠珀實效拔毒生肌理口散 每料銀拾元
諸君注意如欲購此各種實效良藥者如者函內有柯打紙請爲掛號買担保
信寄來弟住在此旅館因人多往恐防有失此爲慎重而起也

本醫生醫務所遷往打街門牌壹百三十九號亞洲旅館三號房
LEE FOOK
139 Pender St. Vancouver 4, B.C. Canada
雲華代理處 金利源 廣萬生

廣東麵粉廠
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. PA. 8850

粗細炸麵
全蛋干麵
淨干麵

零沽發售 歡迎選購

廣珍首飾舖
Kwong Chin Ho Co. Pa. 5816
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

鄭少業
專業裱花紙油色
寓跑路街三九一號
勝利旅館三十二號房
電話 PA. 0717

同裕安公司
總代理香港原音和
聲歌林百代各種馳
名唱片
新到四一期和聲歌林唱片
每只特價
壹元二角五分

Quon H. Wong, Notary Public
191 E. Pender Vancouver, B.C.
電話 PA. 1628 住宅 CE 3202

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號在治街東
電話 TA 3526

蔣玉蓮保險
事務所
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

到辦省市區米產國美由接直
米苗絲身長牌帝皇
售發家獨埠華哥雲

妖僧拉斯蒲丁的遺毒

雷豐

最後，白賴環供述他始終沒有
發覺她。這晚她死在海上。那星很
偶然的。如果她自己蓄意謀殺的話
那她斷不會容許那隻足以視為罪
証的小金盒給她捏緊了。至于她之
所以會脫光了衣裳。白氏承認這是
他的罪孽。因為他妄想逼她發生關
係。一齊逃走高飛。怎料她拼命反
抗。既然他沒把哥哥羅芳帶在身
邊。自己的身體一向給女色淘虛了
氣力不繼。只能與她糾纏。打個平
手。他倆會晤的地點就在堤岸。她
一個不留心。竟然左腳踏空。失足
墮海。以致香魂渺渺。

說完了這些話。白賴環很惋惜
的對蕭探長說。我這輩子真玩盡了
天下的人。從來沒有愛過女人使
我真正愛戀的。碰上了姬莉。我以
為下半生總可以安居樂業了。怎料
反以悲劇收場。真是人算不如天算
了。

不管他怎樣說。都不能逃得脫
一筆電椅了。這妖人花了無數心血
去切取的財物全部歸公。任作小人
。最使他視作天下第一得意的事。
就是那個金髮的女看護。他始終沒
有享受過她那豐腴的肉體。或者
是人之將死。其言也哀。白賴環走
進那椅室的瞬間。還低呼著她的芳
名。

也許他是愛她的。然而。他這
生做下了無窮罪孽。姬莉死而有知
。在黃泉之下和他聚首。勢必翻臉
無情。斷不會接受他的愛。

【未完】

最大的鯊魚

他駕駛的那艘漁船。和這條大
鯊魚博鬥了廿六小時。在它身上擊
中五隻魚叉。放射了二百發魚炮。
才把它擊斃。後來這條大鯊魚用不
板車載著。曾在沿鐵路的城市作
巡迴展覽。

去年七月間。由卡斯船長駕駛
的「阿爾伯特」號私人漁艇。曾在英
屬巴哈馬羣島捕得一條。長度廿七
尺。腰圍二拾尺。重二萬磅的鯊魚
。這隻大的成績實在值得大書特書
。因為阿爾伯特號只是一艘長度四
拾五尺的小船。連卡斯在內船上登
共三個人。其中還包括個黑籍婦
人。而且他們只使用手擲的魚叉。
（船上沒有火器）。迄今為止。還
是用人力捕獲的最大的鯊魚。後來
由另外一艘漁艇協助。在黃昏前才
把它拖至附近七哩的比密尼海灘。
一個人口只有七百五拾人的小島

【未完】

印度的明珠——塔姬陵

號稱為世界七大奇蹟之登的塔姬
陵。是印度最著名的建築。凡是
搭乘由東往西。所謂環遊世界班
郵輪的旅客。多要在加爾各答
登陸。專程往亞格拉去遊覽這座
陵墓。然後轉道赴孟買。搭上原
船繼續航行。

塔姬陵。是蒙兀兒帝國第五代
皇帝沙其汗的皇后孟泰氏。瑪哈爾
的陵墓。孟泰氏。瑪哈爾是蒙兀兒
帝國歷代皇后中最美麗的。在一
六二九年很年輕就死了。

【未完】

各種紙料平沽

本店常有各種紙料發行及學校文房
用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

市勿地威臣紙公司謹啟

時人軼話

潘漢年之妻·董慧

夏衍。周錫鳴。很多時以董慧的資格與該會聯絡。
講解抗戰文藝或抗戰戲劇。其後夏衍主持了一個教
亡日報。她加入教亡日報工作。因此又與周錫鳴等
文人來往。有時也為教亡日報寫稿。左傾思想。大
概也是而來的。後此很少向父討錢了。甚至信
息。也很不給家人的。同學中大家都認為她的品性
太特別了。

廿七年廣州陷敵。她隨夏衍等離西江肇慶而至
桂林。廿九年赴延安入抗日大學。這是她正式參加
中共行列之始。

潘漢年於卅二年間在延安混過兩個時期。在
延安抗日大學主持過近一年的特務技術訓練。當時
她就和潘漢年發生了師生之愛。潘漢年畢竟準備有
所用於董慧。所以在唯唯諾諾的意義上。爭取了董
部長。上海公安局長。【官】不算很入。

楊帆與四二七事件

路透社倫敦電訊。轉述新華社消息謂。前上海
「公安局長」楊帆。被中共政府指為「反革命份子
」之一。中共「公安局長」羅瑞卿在北平發表演說。
謂「楊帆曾庇護及僱用其多特務及反革命份子。掩
護國民黨組織。從事各種活動」云云。

楊帆登台時候。最高職銜是「華東區公安部副
部長。上海公安局長」。【官】不算很入。

重新廣告

本旅館新入接營業大加改良煥然
一新房舍通爽汽暖溫床極其清潔
潔水喉冷熱招待妥當來往便捷備
光顧特別歡迎

NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B.C.

新世界旅館 司理 盧金生
黃國運

重新廣告

本旅館新入接營業大加改良煥然
一新房舍通爽汽暖溫床極其清潔
潔水喉冷熱招待妥當來往便捷備
光顧特別歡迎

NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B.C.

新世界旅館 司理 盧金生
黃國運

Empire Drug Store
Carrall & Cordova Sts.
Vancouver, B.C.
Phone PA. 4934

精神及魄力
是汝所應得
Bass Vitamin
此藥丸能補益精神安
睡及防傷寒令汝精神
爽快 每盒五角五分
卡路街夾加都華街
電派藥材店啟

FERRY MEAT MARKET
119 East Hastings St.

煙仔價注意
著名烟仔如
水手嘜 握市體
巴列吉 市屈級
在此出賣
連稅銀一盒叁毛

請入來參觀

KUO KONG SIK 國光公司
VANCOUVER

電話 MA. 4929

專辦大宗
中國絲綢男女
衣裳圍裙及水
松名畫宮燈家
具蘇杭雜貨應
有盡有目錄印
便函索即奉

精造
各款小衫線衫
番褲襪筒用衣
襪仔女衫襪衣
廚褲圍身拾布
茶巾旅店店布
枕被毛巾毯褥
大量實款

承接裝修電火工程
電話 住宅 TA. 0843
電話 一年 TA. 1003

McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥

麥嘉雲的麵包適合衛生
對於營養現貨現貨味美
對經濟實惠有莫大之助力
實誠麵包之鮮明與價值
蓋有感人之處也備購試
之請認招牌麥嘉雲的好
麵包是每餐的好伴侶

DOMINO REFRIGERATION
500 DAVIE STREET
Vancouver 2, B.C.
PA. 4055 MA 7920

本店有各種新
舊霜櫃及機件
用具發售價錢
從廉銀期相宜

修理水龍水脚煤氣各項工作華友光
顧快捷妥當價格相宜

Keller Plumbing & Heating
408 Jackson Ave. TA. 0632

HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MA. 9064

重新廣告
本旅館新入接營業
大加修飾煥然一新房舍
空氣床褥潔淨汽暖溫床
水喉冷熱日夜供應來往
便利招呼週到租額克己
僑胞光顧無任歡迎
新華旅社司理 羅法明 啟

GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.
PHONE MA. 9743

新到大宗
雙喜絲苗
店派絲苗
大粒糯米
唐山生油
海宴蠔油
各種名茶
合時水貨
大金錢龜

香港捷利原裝唱片 第十三期出品

紅綠女 采石磯前賺淚
余麗珍 碎琴樓畔碎琴碑
薛黛雲 歸來燕
小燕飛 盲公問米
陸名揚 冷暖洞房春
張月兒 倫文叙賣菜
馬蘭兒 頭大少唱百公
白蘭兒 新小青唱影
洗劍蘭 歌壇玫瑰
樂無相 拉車被辱
音樂片 角角趣開心果

小明星 小明星遺後無價歌聲
小明星 胭脂扣
小明星 秋江冷豔

每只 壹元七毛五

特別：小明星唱片

全套六張 精裝華貴片部一册
江樓晚唱 醉折海棠花
紅綾帶

美聲長壽唱片 第八期出品
即三十三慢轉片 每只四元五

玉女香車
巾幗戲鬚眉

恨不相逢未嫁時
蜜語酸風
晴雯撕扇
賣油郎
櫻花淚

外埠 COD 電話 PA. 1813
馬開錫電器行

重新廣告

本旅館新入接營業大加改良煥然
一新房舍通爽汽暖溫床極其清潔
潔水喉冷熱招待妥當來往便捷備
光顧特別歡迎

NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B.C.

新世界旅館 司理 盧金生
黃國運

重新廣告

本旅館新入接營業大加改良煥然
一新房舍通爽汽暖溫床極其清潔
潔水喉冷熱招待妥當來往便捷備
光顧特別歡迎

NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B.C.

新世界旅館 司理 盧金生
黃國運

牙醫

葉求錦 Dr. K. G. Yip Phone: Off. PA. 1716
531 Main St. Res. DE. 8647M

龔邦耀 Dr. E. B. Gung Phone: Off. PA. 8610
193 E. Hastings Res. EM. 7017

趙社鴻 Dr. F. S. Chu Phone: Off. MA. 2053
16 E. Hastings Res. West. 3334

陳繼堯 Dr. G. H. Chan Phone: Off. TA. 2824
628 Main St. Res. DI. 6846

梁魁魂 Dr. S. W. Leung Phone: Off. TA. 4934
426 Main St. Res. CH. 7744

黃永源 Dr. W. Y. Wong Phone: Off. PA. 4709
221 Main St. Res. CE. 8338

陳因 Dr. Theo. Y. Chang Phone: Off. MA. 7516
193 E. Hastings St. Res. KE. 7784-L

兒科 周亮英 Dr. L. Ying Chou Phone: Off. TA. 1032
193 E. Hastings St. Res. CH. 8626

內專科 徐鐸權 Dr. Dodd O. Chu 3745 Kingsway
Suite 4. S. Burnaby Phone DE. 5031

產婦專科 蔣黃文英 Dr. M. H. Chung
Suite 2, 2510 Watson St.
on E. Broadway between Main & Kingsway
Phone Off. EM. 2618
Res. BA. 1884

華 人 牙 醫

趙社理 Dr. W. S. Chu Phone: Off. TA. 4843
426 Main St. Res. N.W. 4749R1

李達宸 Dr. D. S. Lee Phone: Off. PA. 7059
193 E. Hastings Suite 108

重新廣告

本旅館新入接營業大加改良煥然
一新房舍通爽汽暖溫床極其清潔
潔水喉冷熱招待妥當來往便捷備
光顧特別歡迎

NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B.C.

新世界旅館 司理 盧金生
黃國運

重新廣告

本旅館新入接營業大加改良煥然
一新房舍通爽汽暖溫床極其清潔
潔水喉冷熱招待妥當來往便捷備
光顧特別歡迎

NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B.C.

新世界旅館 司理 盧金生
黃國運



THE CHINESE TIMES established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

加拿大流浪記

「爸，剛才那事頭對我很好。」
「是，她很關心。」父親說，「她原本有三個兒子，頭的一個在四年前死了，不久，接着第二個又死...

「八十多歲了。」父親說。
「她的丈夫呢？」
「不在已幾廿多年。」
「他生前作什麼？」

「那事頭年紀有多大？」我問父親。
「八十多歲了。」父親說。
「她的丈夫呢？」
「不在已幾廿多年。」
「他生前作什麼？」

第九回 志苦心堅十年成絕技 風微雨細雙俠會荒村
你不是袁大莊主的兒子袁敬元嗎？你怎麼跑到這裏來了？袁敬元歎了口氣，說：自從袁中侯被袁敬元殺死後，回到袁中侯家...

袁敬元歎了口氣，說：自從袁中侯被袁敬元殺死後，回到袁中侯家...

袁敬元歎了口氣，說：自從袁中侯被袁敬元殺死後，回到袁中侯家...

袁敬元歎了口氣，說：自從袁中侯被袁敬元殺死後，回到袁中侯家...

袁敬元歎了口氣，說：自從袁中侯被袁敬元殺死後，回到袁中侯家...

袁敬元歎了口氣，說：自從袁中侯被袁敬元殺死後，回到袁中侯家...

袁敬元歎了口氣，說：自從袁中侯被袁敬元殺死後，回到袁中侯家...

袁敬元歎了口氣，說：自從袁中侯被袁敬元殺死後，回到袁中侯家...

不應再進一步了

「失去友誼的立場」的是廣博君的同僚者，不知道要「戰」算不算也是「失去友誼立場」？而提出要「戰」的又是廣博君和他朋友，這究竟是誰失去了「友誼的立場」？朋友們，請你們冷靜地去看一下。

批評是好的，而且也是應有的，但批評不是「漫說」我的把主頭拉倒到什麼地步，如果批評（負責的）的惡意的批評（罵是例外）當作是「侮辱」，那麼，被批評的接受與不接受仍是次要的問題，而把本是「平常的文章意見竟竟作爲是「惡意」。是「作賊」那他的「一切要打一頓大折扣了。」

我們不要批評，但也不是「如臨大敵」一樣的動作保留什麼的批評。我以爲，第一次廣博與葉健所引導出來的「戰」(批評)是應停止了，不必再進一步了。如不然，大家本來是希望改進華僑社會的文明，現在變成「大家互相攻擊」，是很不好的。

我切懇地希望友人們把寶貴的精力用在創作方面去。這些輕易便惹起了「戰」的批評應停止一段落。最後請各位，(包括廣博朋友和黃葉健朋友)接受我誠懇的勸告和致意。

一個男人在百貨公司買了一枝雪茄。然後他走出打劫店點着了它。一口一口地吸着。那口漂亮的貨物對他來說：「先生，我們公司中是不准抽煙的。請你立刻熄掉它或跑到門外去抽！」

那男人聽着氣忿忿說：「什麼！我在這理買煙。難道不能在這理抽煙嗎？真是有此理。」

女售貨員見了他發怒，就說：「先生，可以。可以。我們公司理還賣浴巾。和肥皂呢！」

智慧的的花朵
★穿著的美是以三要素結合起來的。就是：舒適、便宜、及高雅。

雲城賞月感賦

其一
馬氏樓前欣賞月 嫦娥對我影相親
隔鄰清韻吹絃管 徹耳笙歌聽入神
註：第一句：馬氏總公所。
第二句：清韻音樂社。

其二
今夜臨壇對月吟 花前醉酌酒頻斟
雲城桂影留人處 幻想嫦娥風丈心

其三
台海風雲漾秋驚 緬懷家國不勝情
農民仰屋歎無米 鎮幕透聞擲殺聲

其四
離人偶視團圓月 東望雲鄉倍斷腸
欲覓機謀扶社稷 慳逢地老教張良

其五
廣寒宮裏靜無塵 想步雲梯宿宿因
借問嫦娥何處去 天涯孤寂獨傷神

中秋
時逢八月又中秋 節令催時易感愁
祖國可憐人乏食 加邦尚款我飄留
豪門不恤萬民苦 土幹仍將百姓仇
出五城三類刺耳 農工太息撼搖頭

送別寶森族叔返國
卡城寶森叔。富學。善書法。以七十九歲之高齡。其所寫之端楷字。排列稠密。秀麗圓潤。非親見者。不信其爲老人所書也。今以年老。志返切。專別其子媳兒孫。回國休養。因賦此以誌別。

MY BANK BANK OF MONTREAL
完全保護貴重物
費之低廉
完全保護貴重物
汝不用憂慮因盜賊
水火而失去貴重物
件若汝欲將諸物在滿
地可銀行保險箱
日費少過兩仙汝可
將汝之公債票契券
及他種貴重物件放
在避火的鋼庫之個
人保險箱
汝之保險箱可給汝
完全及低廉之保護

OWL DRUG CO. 舖材藥路澳
聘有華人店員在喜市定
夾細街服務支店在喜市
定街夾亞亞街
Guisso 止咳良藥
壹元及壹元七毛五
Dolan 神效風濕丸
一元二毛九
三元九毛五

專醫瘋癲症
由唐山特辦蘇蘇藥
蘇蘇藥每瓶一元二毛五
撞紅仙方每瓶五元
最要者請認明年歲考于起症
若干日來字說明藥一一次痊癒
應驗天竺膏藥每張一元二毛五
一治老年近日心痛五痔七傷通身筋
骨疼痛腰膝軟弱左癱右瘓手足麻木
腰痛無名腫毒等症凡火症孕婦忌貼
KWONG SANG
P.O. Box 508 - Dunbar, B.C.
免近埠廣生街黃君啟

馬遜修傢私製造廠
A. B. Co. Co. 333 E. Cordova St.
Vancouver 4, B.C. TA. 3468
十足金業首飾各廠大小鐘錶
各款眼鏡 修理鐘錶
MIE SHING
434 Columbia Ave. W. 209
Vancouver, B.C.

新到 荷蘭豆 鮮毛瓜 鮮青瓜 鮮豆仔
發客
FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver 4, B.C.

冠皇人壽保險公司
Crown Life Insurance Co.
Home Office Toronto
Branch Office 900 W. Pender St.
Vancouver, B.C.
◎積穀防饑 ◎蓄錢防老
諸君向本公司投資人壽儲蓄燕梳
一則「好趁青春儲蓄金錢」一發
展將來鴻圖大計二則「家庭有
保障」一無後顧之憂一誠一舉兩
得利莫大焉
茲特委專員華人經理陳文彬君爲僑胞福利服務
諸君光顧面約或通訊極表歡迎
公司電話 PA. 7341
住家電話 EM. 3890 華埠通訊處大漢公報

Dr. Madeline H. Chung
Suite 2, 2510 Watson St.
on E. Broadway between
MAIN & KINGSWAY
師醫英文黃蔣
婦科及產科專
(時) 上午十時至十二時
(間) 下午一時至五時
電話 EM. 2618
住宅 BA. 1884

利源興
Healey Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5783
代理
各種香煙蔗糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源興記右隣

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARINE 1734
重慶唐餐館 · 雲城第一家 ·
日夜不停市 · 菜晏頂呱呱 ·
大謙兼小酌 · 隨時可應駕 ·
男女僑胞呀 · 請來幫襯吓 ·

陶陶家酒家
HO HO CHOP SUEY
102 E. Pender St.
Vancouver B.C.
電話 Phone PAcific 1030
PAcific 0713
廚師優美 餐廳美觀 包辦筵席 招呼真誠 隨意小酌 無任歡迎

◎巴拉蒙露天戲院

本院現改裝 CinemaScope 新式銀幕九尺闊四尺高能觀廣闊風景且放映有色畫片此種新時代銀幕為全國露天戲院之冠無僅有又常映好戲銀幕之大為全加拿大之冠能容一千輛車入場僅收六毫連稅在內童子十二歲以下免費

Paramount Drive-in Theatre
Louheed Highway at Sperling
Telephone Gleburn 0596

SUNBEAM BREAD

生美 鮮味

新邊麵包
得君之信任
伊頓交易最
務等是也與
質價值與服
即其價錢貨
否則原銀奉
回所滿意者
著名担保貨
君在伊頓百
貨公司交易
儲得伊頓之
物包令滿意

雲埠伊頓公司

THE T. EATON CO. LIMITED
BRITISH COLUMBIA CANADA
VANCOUVER

君在伊頓百貨公司交易儲得伊頓之物包令滿意否則原銀奉回所滿意者著名担保貨

聯活公司

LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.
Phone PA. 7825

專造 餐館 旅館 男女白衫 各種呢衫 專辦 祖國絲綢 極品絲綢 男女晨袍 女裝衫服 男子用品



最溫和及最美味之煙仔

△國內新聞▽

老華僑携萬元返江門

到處受招待即是到處受捐贊 有口難言及其漫遊描寫鐵 江門訊：據一個剛從星加坡州 歸來華僑談：他是在星州經營車 業。歷時廿餘年。略有儲蓄。惟因 受當地罷工風潮影響。華僑失業 增。遂為潛伏共特認爲宣傳對象。 詩說祖國工業如何發達。建設如何 進步。人民政府如何優待華僑。說 得天花亂墜。一般華僑遠離鄉井不 識實情。不知他們弄迷。先後上鉤 五年施誘騙。達三十萬乘 據不完全統計。由南洋回鄉僑 胞。前後五年約佔三十萬人左右。 不可謂不衆。在該地起程歸國時。 早由共特照單招待。至港後。僑胞 因不能携帶現款返市。多購應用物 帶回。如衣車單西藥等。盡量携 帶。不用稅。故每個僑胞。都大 量帶歸。餘款則運返。抵達深圳後。 有華僑招待所人員。召集開會。 仍妄說大陸如天堂一般。及如何賤 視白種人。大賣高價藥。開始叫僑 胞自備捐錢。在當時僑胞爲表示熱 誠支持共府建設起見。至少亦放一 二百元下捐盤裏去

南海台山各鄉禾田 近發現害虫爲災

尤以下城大同兩地之禾田受害 最烈。每有整片田之禾稻。原來最 豐。到廣州以後。即進行洗腦 到連廣州後。再由華僑委會供 應膳宿。在此時。無時不在開會。 實行洗腦。無時不捐款多益善。 行動以團體爲主。極少餘暇給予個 人行動。(未完)

育良好慈翠青綠者。不數日間盡變 黃萎。據老農指出。該等害虫。俗 名鑽心虫。每發生於天旱而炎熱之 中秋節前後。虫體幼小如線。長僅 二三分。係專鑽入稻莖近根部份。 以吸取稻莖汁液爲食料。在殺虫藥 物奇缺下之今日。防除不易。唯一 之希望。乃爲連續夜雨三數晚。則 此等害虫。自能全被消滅於無形。 如在白晝烈日下驟雨。雨過又天晴。 則此虫發生更多。蔓延將更速云 台山訊：本縣秋耕工作。現已 晉入耘草時期。但因多次潦患影響。 禾苗生長不佳。近有部份地區。 遭受虫害。故使禾苗變成枯黃之象。 現正在蔓延中。受害最嚴重者多 爲高亢田畝。全縣以潮境白沙附近 虫害最爲普遍。縣現已展開除虫 運動。即各地除虫小組。動員進行 防治。有些地區。已發動人民羣羣 結隊下田捕捉。預料晚造收成。將 難免打折扣。(續完)

育良好慈翠青綠者。不數日間盡變 黃萎。據老農指出。該等害虫。俗 名鑽心虫。每發生於天旱而炎熱之 中秋節前後。虫體幼小如線。長僅 二三分。係專鑽入稻莖近根部份。 以吸取稻莖汁液爲食料。在殺虫藥 物奇缺下之今日。防除不易。唯一 之希望。乃爲連續夜雨三數晚。則 此等害虫。自能全被消滅於無形。 如在白晝烈日下驟雨。雨過又天晴。 則此虫發生更多。蔓延將更速云 台山訊：本縣秋耕工作。現已 晉入耘草時期。但因多次潦患影響。 禾苗生長不佳。近有部份地區。 遭受虫害。故使禾苗變成枯黃之象。 現正在蔓延中。受害最嚴重者多 爲高亢田畝。全縣以潮境白沙附近 虫害最爲普遍。縣現已展開除虫 運動。即各地除虫小組。動員進行 防治。有些地區。已發動人民羣羣 結隊下田捕捉。預料晚造收成。將 難免打折扣。(續完)

J. J. Abramson, O.D. - I. F. Hollenberg, O.D.
OPTOMETRISTS
734 GRANVILLE ST. - GROUND FLOOR VANCOUVER BLDG.
PHONES: MARine 0928 2948
不須預約 隨時驗眼

司公行和中
CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 Powell St. Vancouver, B.C.

雜貨藥材 油米茶糖 鹹魚醬料 合時水貨 價廉物美 大幫供應 司理 周國棟 啓

WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

陳夢吉智服荒唐鏡 三冊 六毛五
變應婦人 靈蕭生著 八毛
神童倫文叙三毛 成語手冊五毛五
倫文叙氣壞六肚官 三毛
第一號勳章 三毛
廣州開闢戰 四毛五
神祕潛艇四毛五 忠節之圖三毛五
神祕潛艇四毛五 忠節之圖三毛五
第一號勳章 三毛
倫文叙氣壞六肚官 三毛
變應婦人 靈蕭生著 八毛
陳夢吉智服荒唐鏡 三冊 六毛五

華新書局
大幫新書到了

洪熙官三探將軍府 六冊 一元六
洪文定七戰五營 十四冊 三元六
洪文定飛探白鶴山十八冊 四元六
洪文定飛探白鶴山十八冊 四元六

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.

當

富押利息低廉押物留候登
年秘密交易
本公司有鑽石、銀仔、相架、千里鏡、音響器具及各種行李出賣價錢相宜
携來此會自即以九折計
喜市定街東七十七號車時押舖廣告

Teddy the Toaster says
GB
FLAVOR & FRESHNESS
GENERAL BAKERS LIMITED

藥油之王 旅居必備 主治：風濕、骨痛、手足、頭痛、腹痛、中風、中痰、風濕、骨痛、手足、頭痛、腹痛、中風、中痰

新永福驅風油

痛止即立。內鐘分三。痛肚痛頭。痛走脚手。痛骨濕風

童還老返 巷家陳
精歸參

腎虧陽萎 神經衰弱 未老先衰 夢遺早洩 夜尿冷汗 貧血失眠

四時可服 老少咸宜

素腴健 藥聖尿甜療治底澈 號五零百三中道輔德港香：行發總 理代總司公行和中華哥溫大拿加

司公貨雜隆永
WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER, B. C.

新到大幫
雙喜牌 雙喜牌 雙喜牌
店雙雙 派喜A 米苗絲
國祖到新 貨雜

全加拿大之華人 殮館發售聖文公 司之呂宋煙經有 八十年之悠久歷 史該公司之經紀 人員感覺得萬分 榮幸爲華友服務

Simon's HAVANAS
Pandora CEDARAP
EL PRODUCTO FOR REAL ENJOYMENT

WONG HORNE AGENCIES INSURANCE
441 GORE AVE. VANCOUVER, B.C.
TAdow 1754

黃漢 經紀事務所
填報工商入息稅紙 辦理：入籍移民事件 各種保險、營業買賣

明發新 **奇異藥水**

惡毒大瘡 酒米時瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 腳生凍瘡 虫咬咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身麻痺 肚痛氣痛 瘡癤疥癬 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背骨痛

此藥內外兼併用，效驗如神，早經風行全球各地，有口皆碑。
「價目」每樽大號壹元二角五分 二號七角五分 三號三角
各埠各大商店均有代理

總批發處：雲高華 五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.

突破沉寂的

增城絲苗米即日登市

雙十牌，足五十磅庄

頂靚水仙花頭又到

年年花開富貴，歲歲香溢吉祥！

雲坤信國有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6013

元發雜貨藥材公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

萬人渴望之

祖國五十磅庄

正增城絲苗米

九月八日由

依利沙白碧琪輪運到了

金芳雙水仙花頭

應時上市

富貴牌藥酒 有七十餘年歷史

藥選地道 大米蒸釀

功效卓著 原色原味

醇香可口 飲後保不燒喉

貨質可靠

加拿大雲哥華埠元豐公司總代理



永茂居老酒庄

補腎止遺丸

遺精之病。古今認為難治。雖科學昌明如歐美醫學。而對治遺精病之特效藥尚為缺乏。本人為解決病者困難。特精心研究。創製止遺丸。此丸功效宏大。立止遺精。根治迅速。為最新特效理想之藥。雖多年之遺精症亦可澈底根治。實非一般治療遺精藥品所能比擬者。患者若希為留意採購。方知良藥之實效也。

根絕糖尿丸 滋補健腎丸 四大藥品

洪門體育會 定期恢復訓練

雲坤洪門體育會。成立數十年。固以修練身體。增強體力。使人有偉大之精神。能幹偉大之事業為宗旨。並舉凡中公益慈善事業。無不以義務輔助之。故會務日形進展。但每年於開春期間。各會員四出謀生。訓練工作暫停。昨經議決。由拾月廿日起。以各會員多數回埠。是以定期每晚由九點鐘起。恢復練習。希各會員。依時到步云。

文彊影畫籌款三誌

雲坤文彊學校映畫籌款。昨三拾日推銷入場券人員黃文甫。祝詞。國運。鏡世。恭禧。慎余等分隊出發勸銷。成績頗佳。計黃鏡世拾五元。大寧俱樂部。新華僑酒樓。鄭雲炳。每拾元。聖沽旅店。新亞旅店。阿華田餐館。許崇信。余勤平。伍高勤。陳芬。黃光富。每五元。東方旅店。高雲山。每四元。華新書局。桃園餐館。皇后旅店。時興靴舖。童源。黃恭瀚。關雁舟。每三元。三元以下者頗多。

新時代畫報二期預訊

雲坤新時代畫報第二期預訊。接到由港飛郵寄來「新時代」第二期樣本。內容有：黃金國有辦主人。宇奴訪美。以眼代鼻。一生直立。癡的秘。千奇百怪選美。慾海難填。香港跳舞種種式。冷落前香港歌壇。處女不吃香。大兵變小姐。原子炮運抵日本。投胎的玄妙等。歡迎各界僑胞踴躍購閱。為快(免費)。約在拾月廿日可以運到發行。預約訂閱。每本仍收半價二毛半云。

海員工潮完結或影響 詩不亞提高船費

詩不亞海員工潮。昨晚經勞資雙方簽訂兩年合同。已告解決。海員工會當屆稱。若談判失敗。工會準備當晚十二點開始罷工。新合同規定加薪百分之十一。又二份之一。及過時工價加百分之十五。及二份之一新工價。今年由六月分兩次實行。先加百分之七。又二份之一。而由明年六月一日。再加百分之四。過時工價由今年六月一日開始實行。

市民贊成寬放 星期日禁例

據晨報稱。雲坤居民大多數贊成星期日禁例。准許舉行體育活動。晨報昨日派員隨訪詢問市民。對於該問題之意見。而結果竟致認為：(一)一場精彩之賽球。即使在星期日下午舉行。亦屬于登壇優良之娛樂。(二)反對星期日舉行體育活動者。可以不必多觀之。(三)上午及晚間有多餘時間上教堂。

雜貨生意出賣

本舖設在維多利亞街。門牌八二號。向來生意暢旺。因人力問題。故將全盤生意出賣。內有住房兩間。最合小家庭。價錢相宜。如有意者請來面議。 栢雅貨舖啟

五房住宅出賣

五房單層屋可能有三間睡房度潔幽雅附近廿五街夾維多利亞街隨時遷入居住收價僅六千九百五十元先付壹千五百元便能交易

七房住宅出賣

兩層好屋。在奇化街四百號布洛出賣。四千七百元。現銀交易。

謂國方決意與英國衝突。在外交政。加拿大愛。買任何國家之軍火。然而美。法。英之。合國登例。便可明白美國之立場云。行五拾英里。據警察稱。成功。則難預料。或一年後。或一十年後。亦十八度云。

利濟貿易行

LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

久已吃香美洲之

南洋萬里望補腎花生供市

(本號為加拿大總代理價廉大量供應批發零售均歡迎)

味香國農夫牌

馳名老酒家和合廠所出英雄牌各款藥酒

- 熊掌禾雀酒
- 祛風三蛇酒
- 全鹿蛤蚧酒
- 斑豹烏脚酒
- 鹿巴菓狸酒
- 虎骨木瓜酒
- 三鞭種子酒
- 參茸衛生酒
- 周公百歲酒
- 家製毛鷄酒
- 歸元杞菊酒
- 刺通雞爪雁酒
- 鷄脚南棗酒
- 海狗腎藥酒
- 龍虎鳳藥酒
- 大小黃糖酒

以上各款藥酒飲後包滿意有返老還童之功
如購二樽或超此數均一律照原價八五折優待俾算

昇日銀業有限公司

Suarise Finance Co. Ltd.
110 East Pender St. VANCOUVER, B. C.
電話 TA. 2732

專營借款

如用充銀期方式
購新舊客車貨車
本號利息特別優
宜對其他各項借
款歡迎詢問

總經理周育生啟

代理埠利多域
所務事昌同利
Lee Hong Chong
541 Fisgard St. Victoria, B.C.
電話 Tel. 3-5831

廣豐有限公司

KONG FONG CO., LTD.
110 Last Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Telephone TAtlow 3018

專營

「路些好」

WHOLESALE

國貨商場
祖國貨品
樣樣齊備
請來幫襯
價目表印就
函索即寄

店旅大花蓮

Lotus HOTEL

店旅滙老百

Broadway HOTEL

華高崇大拿加 威權業旅人華一唯

附設服務部 招待僑眷轉送各埠 代接各航空公司旅客 解答旅行人事問訊

ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST. 電話 PA. 9541 碼起元二日每租房 電話 PA. 3445

龔貞信新刊

幸福畫報創刊號四毛

要目有：龍與鳳。女人與馬。三寶龍。彩色花卉。閩南風情。潮陽文光塔。西番二妹。日噴荔枝三百顆。陳三與五娘。香港棋風等

★新時代畫報 第一期五毛 要目有：水底結婚。新事新趣。迷離艷婦。鬼域家庭。雨夜闖棚。鬼屋女傭。星期美點等

第一及第二期特別賤賣每冊貳毛半全年四十八期收半價貳元。由第四期起實收廿四元 預定請速限十月尾截止

歡迎 滿足你的求知慾望 貢獻你的警覺性能 介紹你的生活智識

東西圖文雜誌 由六五至七四期合售貳元

東風畫報

元壹集全史秘芬艷芳 元壹辛秘星伶
【五毛貳元壹賣合兩上以買時同象如】

用同話電舖花信貞龔

DEE IMPORTERS CO., LTD. 電話 CHerry 0947
2394 W. 4th Ave. 電話 CEdar 5304
Vancouver, (9) B.C.

三六號街打片在館書圖觀樂